



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

CONFERENCIA

36.º período de sesiones

Roma, 18 - 23 de noviembre de 2009

ENTREGA DE LOS PREMIOS B. R. SEN (2008 y 2009)

1. Los premios B.R.Sen correspondientes a 2008 y 2009 se entregarán en el curso de una ceremonia especial, al comienzo del 36.º período de sesiones de la Conferencia de la FAO. El ganador del premio correspondiente a 2008 es el Sr. Javier Escobedo del Perú. El premio de 2009 se otorgará a dos personas: el Sr Luigi Damiani de Italia y el Sr. Kevin Gallagher de los Estados Unidos de América. En las notas que siguen se traza un breve perfil de los tres galardonados y de sus méritos.

Sr. Javier ESCOBEDO

2. El Sr. Javier Escobedo nació en el Perú el 1.º de septiembre de 1947. Posee un doctorado en agronomía por la Faculté des Sciences Agronomiques de Gembloux (Bélgica), un máster en geología cuaternaria por la Vrije Universiteit de Brueselas y una licenciatura en ingeniería agrícola por la Universidad Nacional Agraria La Molina, de Lima.

3. El Sr. Escobedo comenzó su carrera en el Ministerio de Agricultura del Perú como experto de suelos en diversos proyectos, entre ellos uno de la FAO. Tras haber obtenido su doctorado trabajó en Burundi y Rwanda como agrónomo y científico de suelos para organizaciones de Bélgica y Francia. A finales de 1984 se incorporó a la FAO como responsable de los estudios de suelos en un proyecto en Arabia Saudita, después de lo cual se desempeñó como asesor en conservación de suelos en otro proyecto en Etiopía. Su carrera en la FAO prosiguió sobre el terreno en puestos de asesor técnico principal para proyectos ejecutados en Senegal y Bolivia. En octubre de 2002 comenzó a prestar servicio en la División de Operaciones de Emergencia y Rehabilitación (TCE) en calidad de director de zona y agrónomo principal del Programa de emergencia de la FAO en el Afganistán. Su actividad en TCE prosiguió luego en el cargo de coordinador de las operaciones del programa de emergencia en Haití en 2004, mientras que en 2007 fue nombrado coordinador superior de operaciones de emergencia para la región de América Latina y el Caribe.

Para minimizar los efectos de los métodos de trabajo de la FAO en el medio ambiente y contribuir a la neutralidad respecto del clima, se ha publicado un número limitado de ejemplares de este documento. Se ruega a los delegados y observadores que lleven a las reuniones sus copias y que no soliciten otras. La mayor parte de los documentos de reunión de la FAO está disponible en Internet, en el sitio www.fao.org

4. Desde su nombramiento como coordinador de actividades de emergencia en 2004 el Sr. Escobedo ha logrado importantes progresos en la lucha por la seguridad alimentaria en Haití –un entorno de trabajo especialmente difícil– así como en muchos otros países de la región mediante el desarrollo de programas de emergencia y rehabilitación en la zona y la experimentación, en situaciones de emergencia complejas, de técnicas y enfoques innovadores destinados a volver a aplicarse luego en escala más amplia. Su trabajo se ha repercutido así tanto en los programas de emergencia como en los de otro tipo, asegurando la plena coordinación y sinergia entre las actividades de socorro, de rehabilitación y de desarrollo.
5. En 2004, cuando Haití fue azotada por el huracán Jeanne, solo se disponía de cereales de baja calidad, lo que constituyó un grave obstáculo para la recuperación y el desarrollo del sector agrícola. Se hizo necesario importar grandes cantidades de semillas. Para hacer frente a esta situación el Sr. Escobedo inició un proyecto en pequeña escala (OSRO/HAI/504/FRA) destinado a prestar apoyo a asociaciones de agricultores proporcionándoles capacitación técnica, organizativa y comercial, incluidos algunos insumos y equipos, para la multiplicación de semillas de calidad y el establecimiento de reservas locales de semillas.
6. También se experimentaron nuevas variedades de semillas, buenas prácticas agrícolas y técnicas de conservación de suelos en el contexto de la respuesta a una situación de emergencia. Se introdujeron plantas de banano cultivadas in vitro aplicando la “técnica PIF”, un método innovador que está dando muy buenos resultados en el fomento de este importante cultivo alimentario. Las actividades de agricultura urbana ejecutadas en “Cité Soleil”, uno de los suburbios más conflictivos del país, constituyeron una iniciativa valiente e innovadora que encontró una extraordinaria aceptación entre los beneficiarios. Cabe citar, por ejemplo, el establecimiento de infraestructuras de captación de aguas pluviales, que permitió reducir las enfermedades entre las familias beneficiarias, diversificar sus medios de vida (cultivos de hortalizas, cría de ganado), mejorar su situación de seguridad alimentaria y aumentar el tiempo de que disponen para otras actividades las mujeres y los niños, que antes debían andar hasta 10 km para ir a buscar agua. En las actividades de socorro se incorporaron componentes nutricionales, creándose también huertos escolares.
7. Los resultados de este proyecto fueron tan positivos que el mismo se repitió luego en escala más amplia, con diferentes tipos de semillas y con la participación activa de un número mayor de asociaciones de agricultores. Actualmente la FAO colabora con el FIDA y con el Gobierno de Haití para desarrollar esta iniciativa en escala más vasta. Las asociaciones de agricultores se han transformado, de beneficiarias de los programas de la FAO, en proveedoras de semillas de buena calidad y fuentes de empleo. El proyecto ha reforzado considerablemente la capacidad de las instituciones locales, muchas de las cuales trabajan ahora con mayor independencia. Las variedades probadas han dado muy buenos resultados (cosechas superiores en un 30 % y resistencia a las enfermedades), y continúa la experimentación de otras variedades dentro del programa. Muchos pequeños agricultores desean ahora comprar semillas en lugar de cereales, puesto que reconocen la ventaja comparativa de las semillas de buena calidad.
8. Actualmente Haití dispone de una capacidad nacional cada vez mayor para producir semillas de calidad, que ha tenido un efecto muy positivo en el desarrollo del sector agrícola y de su capacidad para satisfacer las necesidades locales de alimentos, con la consiguiente reducción gradual de la dependencia de las importaciones.
9. Este es uno de los numerosos proyectos que el Sr. Escobedo ha formulado y puesto en práctica en el país; el propósito de todos ellos ha sido incrementar las capacidades locales y aumentar la resistencia ante situaciones adversas mediante el fortalecimiento de las instituciones y comunidades locales y el fomento de la colaboración entre todos los participantes. La mayoría de estos proyectos comenzaron como actividades en escala reducida (por ejemplo, de multiplicación de semillas, infraestructura y sistemas de riego, prácticas de gestión del riesgo, protección de cuencas hidrográficas) destinadas a la repetición posterior.

10. En las situaciones de emergencia de carácter complejo el Sr. Escobedo se dedicó sobre todo a tratar de reducir la vulnerabilidad de la población, buscando enfoques innovadores y alternativos para hacer frente a las causas múltiples de la pobreza y facilitar el desarrollo sostenible. Las intervenciones de socorro se combinaron con actividades de desarrollo, lo que demostró el importante valor agregado de la experiencia multisectorial de la FAO y su relevancia en los ámbitos de la asistencia humanitaria y de desarrollo. La visión y el pragmatismo de las intervenciones formuladas y dirigidas por el Sr. Escobedo trascendieron los límites de la compleja situación de Haití, aplicándose también a otros países de la región de América Latina y el Caribe afectados por catástrofes como olas de frío, terremotos, inundaciones y situaciones de conflicto.

11. Los logros obtenidos por el Sr. Escobedo en Haití y en el resto de la región son el resultado de un trabajo colectivo, especialmente con los sólidos equipos nacionales establecidos y reforzados bajo la guía del Sr. Escobedo. Se deben también a la claridad de su visión, a su sólida competencia técnica, a sus excelentes dotes interpersonales, a su conocimiento práctico de la situación local y a su planteamiento innovador. El Sr. Escobedo ha encabezado y promovido, en el desempeño de sus diversos cargos, los principios en los que hoy se basa el Objetivo estratégico I de la FAO: Mejora de la preparación y respuesta eficaz ante las amenazas y las emergencias alimentarias y agrícolas. El Sr. Escobedo ha demostrado personalmente las ventajas de que la FAO trabaje como una Organización única, de la unidad de acción de las Naciones Unidas y del esfuerzo conjunto en un país o una región determinados.

Sr. Luigi DAMIANI

12. El Sr Luigi Damiani nació en Italia el 10 de octubre de 1949. Es licenciado en agronomía por la Universidad de Bari (Italia).

13. Comenzó su carrera como jefe de investigación en el sector de hortalizas de una empresa privada de semillas. En 2001 se incorporó a la FAO en calidad de jefe de equipo/especialista en cultivos hortícolas y oficial técnico del Programa Petróleo por Alimentos en el Iraq. En 2004 el Sr. Damiani entró a formar parte de la División de Operaciones de Emergencia y Rehabilitación (TCE) en calidad de coordinador de proyectos, para un proyecto de rehabilitación de invernaderos en la Ribera Occidental y la Faja de Gaza. El mismo año pasó a ocupar el puesto de coordinador superior de las actividades de emergencia y rehabilitación del Programa de emergencia en ese país.

14. Desde su nombramiento, el Sr. Damiani ha promovido la recuperación de la agricultura palestina mediante la formulación y ejecución de un programa de emergencia y rehabilitación con más de 30 proyectos, dirigidos a dar una respuesta inmediata ante la crisis y lograr objetivos de recuperación a más largo plazo. Estas actividades se han basado en un sólido equipo encargado de la seguridad sobre el terreno, que lleva a cabo un seguimiento continuo y realiza análisis de la situación de la seguridad alimentaria y las necesidades conexas. El resultado ha sido la implementación eficaz de los proyectos y un crecimiento impresionante del programa, pese a que el mismo se lleva a cabo en una zona de conflicto. Gracias a los resultados tangibles obtenidos sobre el terreno, a las buenas relaciones establecidas con los distintos donantes y a la prontitud para presentar nuevas ideas y proyectos, el presupuesto aumentó de 2,7 millones de USD en 2004 a más de 18 millones de USD en 2009, más otros 8,6 millones de USD correspondientes a proyectos en tramitación. Al mismo tiempo aumentó el prestigio del programa de la FAO mediante la elaboración de una cartera coordinada de proyectos técnicamente fundados y que responden con eficacia a las necesidades reales de los productores afectados por los conflictos y la pobreza.

15. El programa está incrementando los ingresos y la seguridad alimentaria de la población palestina al tiempo que potencia al máximo el uso racional de los escasos recursos naturales, a saber el agua y el suelo. Se han reactivado, entre otras actividades, la horticultura, la cría de pequeños rumiantes, las industrias artesanales, el cultivo de huertos escolares en escuelas de campo y de vida para jóvenes agricultores, la captación y el uso racional del agua así como la

bonificación de tierras; todas ellas contribuyen al bienestar de la población en zonas de agricultura débil. Se presta especial atención a la integración de las mujeres en el sector productivo, y actualmente numerosos grupos femeninos desempeñan un papel importante en el desarrollo agrícola. Desde 2004 el programa ha beneficiado aproximadamente a 12 500 hogares y 87 500 personas. Pese a los problemas de seguridad y a las interrupciones del acceso físico a los lugares del proyecto, actualmente las zonas de la Ribera Occidental y la Faja de Gaza comprendidas en el programa producen alimentos para la población local, incluso con potencial para la exportación.

16. El Sr. Damiani también guió la reciente elaboración, junto con la Autoridad Palestina, de una estrategia a plazo medio para la asistencia de la FAO a la agricultura en la Ribera Occidental y la Faja de Gaza, que enlaza las actividades de emergencia con las de desarrollo. En pocos años la FAO ha brindado así a las autoridades y los asociados nacionales una respuesta que ha evolucionado desde el seguimiento, a través de la prevención y la preparación, hasta una respuesta rápida para restablecer los medios de vida agrícolas y “reconstruir con más acierto”. Este planteamiento integrado se recoge plenamente en el Objetivo estratégico I de la FAO, que consiste en mejorar la preparación y respuesta eficaz ante las amenazas y las emergencias alimentarias y agrícolas y lograr una transición más adecuada de las actividades de emergencia a las de desarrollo.

17. El Sr. Damiani ha logrado también establecer excelentes relaciones de trabajo con más de 30 organizaciones no gubernamentales nacionales e internacionales –asociados indispensables en la ejecución del programa de emergencia y rehabilitación– y con funcionarios del Ministerio de Agricultura palestino a distintos niveles, desde el Ministro hasta el personal de campo.

18. Asimismo estableció vinculaciones y planes destinados a aunar esfuerzos con instituciones israelíes que respaldan el desarrollo y la rehabilitación de la agricultura palestina, como el Peres Center for Peace, el Galilee College, universidades, viveros frutícolas y hortícolas, empresas de comercialización y otros proveedores.

19. Los logros obtenidos son el resultado de la actividad de un equipo sólido y motivado bajo la dirección firme del Sr. Damián; se deben también a su compromiso, su capacidad de gestión y sus contribuciones técnicas personales. Este notable esfuerzo de equipo contó con el puntual asesoramiento de los servicios técnicos de la FAO y el apoyo constante de la División de Operaciones de Emergencia y Rehabilitación.

Sr. Kevin GALLAGHER

20. El Sr. Kevin Gallagher nació el 3 de abril de 1957 en los Estados Unidos de América. Obtuvo una licenciatura y un doctorado en entomología por la Universidad de California en Berkeley.

21. Comenzó su carrera como voluntario en instituciones locales de Indonesia y Corea del Sur en las que se ocupó de proyectos de suministro comunitario de agua y adopción de tecnología apropiada en pequeña escala; trabajó como científico investigador en el Instituto Internacional de Investigaciones sobre el Arroz en Filipinas y fundó, en Corea del Sur, una empresa consultora para la agricultura orgánica y el manejo integrado de plagas (MIP) en Asia.

22. En 1988 el Sr. Gallagher se incorporó a la FAO en calidad de oficial técnico para el programa nacional de MIP de Indonesia, con la responsabilidad de elaborar un programa de capacitación en gran escala sobre el MIP en relación con el arroz y la rotación de cultivos. Esto incluía el fomento de escuelas de campo para agricultores y cursos de capacitación práctica que permitieron ampliar rápidamente los programas de seguridad alimentaria. Actualmente la actividad del programa continúa a través de asociaciones de agricultores que se autofinancian, con recursos adicionales proporcionados por el gobierno local.

23. En 1992 el Sr. Gallagher fue nombrado Coordinador Adjunto del Programa internacional de la FAO para el PMI en Asia, y sucesivamente especialista superior del Servicio mundial de MIP en la Sede, en el Servicio de Protección Vegetal. En este cargo prestó asistencia para la creación de capacidad nacional en MIP en África austral y oriental, Asia y América Latina, así como en la promoción de programas de políticas dirigidos a fomentar, en la protección de plantas, la transición del uso intensivo de plaguicidas a un sistema basado en métodos no tóxicos. De 2002 a 2008 el Sr. Gallagher prestó servicio como oficial de desarrollo del Programa Especial para la Seguridad Alimentaria de la FAO, con la misión de ampliar los programas de seguridad alimentaria y prestar asistencia para la elaboración de políticas de seguridad alimentaria dentro de los programas nacionales de determinados países de África (Gambia, Kenya, Liberia, Sierra Leona, Tanzania) y Asia (Camboya, Indonesia, Laos).

24. En 2008 el Sr. Gallagher fue nombrado Representante de la FAO en Sierra Leona, donde en muy poco tiempo logró establecer un programa de desarrollo de la FAO en el país que goza de gran reconocimiento y que brinda apoyo, dentro del proceso del Programa general para el desarrollo de la agricultura en África (CAADP), a la definición de un plan de desarrollo del sector. De esta manera alimenta un fuerte sentido de control nacional del proceso. En septiembre de 2009 Sierra Leona fue el cuarto país en firmar el pacto del CAADP, y su Presidente y Ministro de Agricultura y Seguridad Alimentaria fueron nombrados, respectivamente, Jefe de Estado y Ministro adalides del CAADP en África.

25. Aunque muchas iniciativas aún están en curso, el Ministerio de Agricultura y sus asociados en el desarrollo están logrando progresos importantes en la reconstrucción del sector agrícola y el respaldo a una orientación estructural del sector que dependa menos de la producción de subsistencia y adquiera un carácter más comercial. Se ha preparado un plan nacional de desarrollo agrícola que hará operativa la acción dirigida al cumplimiento de los compromisos del CAADP, especialmente su Pilar 2.

26. Además, mediante la colaboración con las autoridades del ámbito descentralizado se han determinado oportunidades de mercado y, con el apoyo de varios proyectos, se están fortaleciendo las capacidades de los agricultores en lo que atañe a la productividad, la adición de valor después de la cosecha y las vinculaciones con el mercado. El Sr. Gallagher también ha establecido enlaces con otras iniciativas como la de “Compras para el progreso” del Programa Mundial de Alimentos, dando así una demostración práctica de la importancia de potenciar toda la cadena de valor del arroz – el producto básico de mayor importancia estratégica para Sierra Leona – desde el suministro de semillas hasta la venta final en los mercados, pasando por la producción primaria y la elaboración del cereal.

27. El Sr. Gallagher obtuvo buenos resultados en la creación de marcos, estrategias y asociaciones que ayudaron a fundir un conjunto especial de operaciones de campo en un auténtico programa de desarrollo que ha obtenido el apoyo del Gobierno y de la comunidad de donantes en su conjunto. Se establecieron marcos programáticos en las esferas de la seguridad alimentaria, la comercialización de los productos de las pequeñas explotaciones, la agroindustria y la pesca, cada uno con proyectos coordinados y claramente orientados. Este enfoque permitió una considerable movilización de recursos técnicos y apoyo financiero que puso a la FAO en condiciones de satisfacer de manera más eficaz y eficiente las necesidades del país.

28. Se aplicaron enfoques innovadores tanto a las comunicaciones como a las actividades de campo. El Sr. Gallagher estableció una plataforma de debate muy eficaz denominada “Salone FAB”, que es un foro para el intercambio de información entre agricultores y agronegocios de Sierra Leona. Asimismo respaldó el desarrollo de Centros de agronegocios para la seguridad alimentaria de carácter innovador, basados en grupos de organizaciones de productores, que encierran un potencial considerable para subsanar las deficiencias críticas de los servicios a los pequeños agricultores.

29. Otra innovación importante es la estrategia dirigida a lograr la seguridad alimentaria mediante la comercialización; esta restablece el equilibrio, con respecto a un enfoque centrado exclusivamente en la producción, al añadir apoyo complementario para fortalecer los vínculos de mercado y añadir actividades de posproducción que aportan valor agregado. El enfoque que se está experimentando en Sierra Leona, bajo la dirección del Sr. Gallagher y con el apoyo técnico de la División de Infraestructura Rural y Agroindustrias, reconoce la importancia de asegurar mercados para la producción de los agricultores como incentivo necesario para aumentar la producción de alimentos.

30. El trabajo del Sr. Gallagher en Sierra Leona se considera un modelo para la actividad de campo de la FAO. El Sr. Gallagher participa plenamente en el grupo directivo interministerial que asesora en el plano de las políticas el desarrollo agrícola nacional; asimismo promovió un grupo de trabajo técnico entre organismos del que fue copresidente su oficial superior de programas en el país. Este grupo examina opciones técnicas para la consecución de los objetivos de la política de desarrollo. El Sr. Gallagher trabaja con el Gobierno y a la vez mantiene una estrecha relación con el equipo de las Naciones Unidas en el país, que dirige un Representante Especial del Secretario General. En Sierra Leona ayudó a movilizar decenas de millones de dólares de nueva financiación en respaldo de los planes de desarrollo, y trabaja constantemente con los representantes de los donantes a fin de mostrar cómo se complementan estos planes para crear y sostener una estrategia coherente que contemple la producción, los medios de vida y la potenciación de la capacidad de acción. Esta labor es totalmente coherente con el trabajo desarrollado por el Sr. Gallagher a lo largo de los dos últimos decenios.

31. Las realizaciones obtenidas se deben a la capacidad y el estilo personal de conducción del Sr. Gallagher, sumados a una sólida experiencia y formación técnica y al respeto y la sensibilidad que siempre ha demostrado tanto a los funcionarios de contrapartida del Gobierno como a los beneficiarios locales. Se ha elegido al Sr. Gallagher tanto por su prestigio personal como emisario destacado de la FAO como por las realizaciones que ha logrado en sus programas.